



Sundanese (Basa Sunda)

Telugu ( )

## Upacara renik

Tanda salib

Dina nami bapak, sareng putrira,  
sareng Roh Suci.

Amatona

Salam

Rahmat Gusti Jesus Kristus, sareng  
cinta Gusti, sareng Komuni Suci  
Suci Janten sareng anjeun  
sadayana.

Sareng sumanget anjeun.

Polah penitentent

Kuda (dulur sareng sadulur), hayu ( )  
urang ngaku dosa urang, Sareng ( ),  
janten nyiapkeun diri pikeun ( ),  
ngagungkeun misteri suci.

Kuring ngaku ka Gusti Nu Maha  
Kawasa sareng anjeun, dulur  
sareng sadulur kuring, yén kuring  
rada dosa, dina pikiran kuring  
sareng dina kecap kuring, dina  
naon anu kuring parantos  
dilakukeun sareng naon anu kuring  
parantos gagal, ngalangkungan  
lepat kuring ngalangkungan lepat  
kuring ngalangkungan lepat anu  
paling hébat kuring; ku sabab  
kuring naros ka BLAYED mary-  
parawan, sadaya malaikat sareng  
Saints, sareng anjeun, dulur adi  
kuring, ngado'a pikeun kuring ka  
Gusti Gusti urang.

Muga Gusti Nu Maha Kawasa  
ngahampura kami dosa urang,

Sundanese (Basa Sunda)

sareng bawa kami pikeun  
kahirupan anu langgeng.

Amatona

Katyaji

**Gusti, hampura.**

Gusti, hampura.

**Kristus, hampura.**

Kristus, hampura.

**Gusti, hampura.**

Gusti, hampura.

Gloria

Puji ka Gusti nu maha luhur, sareng  
katengtreman di bumi pikeun  
jalma-jalma anu hadé. Kami muji  
anjeun, kami ngaberkahan anjeun,  
kami muja anjeun, kami muji  
anjeun, kami hatur nuhun pikeun  
kamulyaan hébat anjeun, Gusti  
Allah, Raja sawarga, Ya Allah, Bapa  
nu maha kawasa. Gusti Yesus  
Kristus, Putra Tunggal, Gusti Allah,  
Anak Domba Allah, Putra Rama,  
Anjeun mupus dosa-dosa dunya,  
hampura ka kami; Anjeun mupus  
dosa-dosa dunya, nampi doa  
urang; Anjeun linggih di sisi katuhu  
Bapa, hampura ka urang. Pikeun  
anjeun nyalira anu Maha Suci,  
ngan ukur anjeun Gusti, ngan ukur  
anjeun anu Maha Agung, Yesus  
Kristus, kalawan Roh Suci, dina  
kamulyaan Allah Rama. Amin.

Telugu ( )

Ngumpulkeun

**Hayu urang ngadoa.**

Sundanese (Basa Sunda)

Telugu ( )

Amin.

## Liturgy tina kecap

Maca heula

Firman Gusti.

Syukur ka Gusti.

Psalmp

Bacaan kadua

Firman Gusti.

Syukur ka Gusti.

Injil

**Gusti janten sareng anjeun.**

Sareng sareng sumanget anjeun.

**Bacaan tina Injil suci numutkeun N. N**

Maha Suci ka Gusti

**Injil Gusti.**

Puji ka anjeun, Gusti Yesus Kristus.

## Samaun iman

Abdi percanten ka hiji Gusti, Bapa  
nu maha kawasa, nu nyieun langit  
jeung bumi, tina sagala hal anu  
katingali sareng anu teu katingali.  
Abdi percanten ka hiji Gusti Yesus  
Kristus, Putra Tunggal Allah,  
dilahirkeun ti Rama sateuacan  
sadayana umur. Gusti ti Allah,  
Cahaya tina Cahaya, Allah sajati ti  
Allah sajati, begotten, teu dijieu,  
consubstantial jeung Rama;  
ngaliwatan Anjeunna sagala hal  
dijieu. Pikeun urang lalaki jeung  
pikeun kasalametan urang  
manéhna turun ti sawarga, jeung  
ku Roh Suci ieu incarnate tina

Sundanese (Basa Sunda)

Telugu ( )

Virgin Mary, sarta jadi lalaki. Demi urang Anjeunna disalib dina kaayaan Pontius Pilatus, Anjeunna ngalaman maot sareng dikubur, sarta gugah deui dina poe katilu luyu jeung Kitab Suci. Anjeunna naék ka sawarga sarta linggih di leungeun katuhu Rama. Anjeunna bakal sumping deui dina kamulyaan pikeun nangtoskeun anu hirup sareng anu paéh jeung karajaanana moal aya tungtungna. Abdi percanten ka Roh Suci, Gusti, anu masihan kahirupan, anu asalna ti Rama sareng Putra, anu dipuja sareng dimulyakeun sareng Rama sareng Putra, anu parantos nyarios ngalangkungan nabi-nabi. Kuring percanten ka Garéja anu hiji, suci, katolik sareng apostolik. Kuring ngaku hiji Baptisan pikeun panghampura dosa sareng kuring ngarep-ngarep kana hudangna anu maot jeung kahirupan dunya nu bakal datang. Amin.

**Homily**

**Doa Universal**

**Urang ngadoa ka Gusti.**

Gusti, ngadangukeun doa kami.

**Liturgy tina Eucharist**

**Panawaran**

Maha Suci Allah salawasna.

**Doakeun, dulur-dulur (dulur-dulur),**  
yén kurban abdi sareng anjeun bisa  
ditarima ku Allah, Bapa nu maha  
kawasa.

Sundanese (Basa Sunda)

Telugu ( )

Muga-muga Gusti nampi  
pangorbanan anjeun pikeun pujian  
jeung kamulyaan ngaranna, keur  
alus urang jeung alus sadaya  
Garéja suci-Na.

Amin.

**Doa Eucharistic**

**Gusti janten sareng anjeun.**

Sareng sareng sumanget anjeun.

**Angkat haté.**

Urang angkat aranjeunna ka Gusti.

**Hayu urang muji sukur ka Gusti**

Allah urang.

Éta leres sareng adil.

Suci, Suci, Maha Suci Gusti Nu

Maha Kawasa. Langit jeung bumi  
pinuh ku kamulyaan Anjeun.

Hosana di nu pangluhurna. Rahayu  
anu sumping dina nami Gusti.

Hosana di nu pangluhurna.

**Misteri iman.**

Kami ngumumkeun maot anjeun,  
ya Gusti, sareng ngaku Kiamat  
anjeun dugi ka sumping deui.

Atawa: Nalika urang tuang Roti ieu  
sareng nginum Piala ieu, Kami  
ngumumkeun maot anjeun, ya  
Gusti, dugi ka sumping deui.

Atawa: Simpen kami, Jurusalamet  
dunya, pikeun ku Salib anjeun  
sareng Kiamat anjeun parantos  
ngabebaskeun kami.

Amin.

**Ritus komuni**

**Dina parentah Jurusalamet urang**  
sareng dibentuk ku ajaran ilahi,  
urang wani nyarios:

Sundanese (Basa Sunda)

Telugu ( )

Rama kami, anu aya di sawarga,  
hallowed jadi ngaran anjeun;  
Karajaan anjeun sumping, kersa  
anjeun dilakonan di bumi saperti di  
sawarga. Pasihan abdi dinten ieu  
roti sapopoe, sareng ngahampura  
dosa-dosa kami, sakumaha urang  
ngahampura jalma anu trespass  
ngalawan kami; jeung ulah  
ngakibatkeun urang kana godaan,  
tapi nyalametkeun kami tina jahat.

Luputkeun kami, Gusti, kami  
neneda, tina sagala kajahatan,  
masihan katengtreman dina dinten  
urang, yén, ku pitulung rahmat  
anjeun, urang bisa salawasna  
leupas tina dosa tur salamet tina  
sagala marabahaya, sakumaha  
urang ngadagoan harepan rahayu  
jeung datangna Jurusalamet urang,  
Yesus Kristus.

Pikeun karajaan, kakawasaan jeung  
kamulyaan anjeun ayeuna jeung  
salamina.

Gusti Yesus Kristus, anu ngadawuh  
ka rasul-rasul anjeun: Damai kuring  
ninggalkeun anjeun, katengtreman  
kuring masihan anjeun, ulah ningali  
kana dosa urang, tapi dina iman  
Garéja anjeun, sarta graciously  
masihan dirina karapihan sarta  
persatuan luyu jeung kahayang  
anjeun. Anu hirup jeung marentah  
salamina.

Amin.

Katengtreman Gusti salawasna  
sareng anjeun.

Sareng sareng sumanget anjeun.

Sundanese (Basa Sunda)

Telugu ( )

**Hayu urang silih nawiskeun tanda  
perdamaian.**

Anak Domba Allah, anjeun mupus  
dosa-dosa dunya, hampura ka  
urang. Anak Domba Allah, anjeun  
mupus dosa-dosa dunya, hampura  
ka urang. Anak Domba Allah,  
anjeun mupus dosa-dosa dunya,  
pasihan katengtreman.

**Tingali Anak Domba Allah, behold  
anjeunna anu mupus dosa dunya.**

**Bagja jalma anu disebut kana  
tuangeun Anak Domba.**

Gusti, abdi teu pantes yén anjeun  
kedah asup ka handapeun hateup  
kuring, tapi ngan nyebutkeun  
kecap jeung jiwa kuring bakal  
healed.

**Awak (Getih) Kristus.**

( ).

Amin.

**Hayu urang ngadoa.**

Amin.

## **Ngarayu ritus**

Berkah

**Gusti janten sareng anjeun.**

Sareng sareng sumanget anjeun.

**Muga-muga Gusti Nu Maha Kawasa  
ngaberkahan anjeun, Rama, jeung  
Putra, jeung Roh Suci.**

Amin.

PHK

**Kaluar, Misa geus réngsé. Atawa:**

**Buka, bewarakeun Injil Gusti.**

**Atanapi: Pergi kalayan tengtrem,  
muji Gusti ku hirup anjeun. Atawa:  
indit dina karapihan.**

Sundanese (Basa Sunda)

Telugu ( )

Syukur ka Gusti.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC